

A COMPARISON OF ISAIAH 24:21-23 & REVELATION 20:1-3

Isaiah 24	Isaiah 24 LXX	Isaiah 24 - WLC
<p>21. On that day the LORD will punish the host of heaven, in heaven, and the kings of the earth, on the earth.</p>	<p>και(CONJ) επαξει(V-FAI-3S) ο (T-NSM) θεος(N-NSM) επι(PREP) τον(T-ASM) κοσμον(N-ASM) του(T-GSM) ουρανου(N-GSM) την(T-ASF) χειρα(N-ASF) και(CONJ) επι(PREP) τους(T-APM) βασιλεις(N-NPM) της(T-GSF) γης(N-GSF)</p>	<p>והיה ביום ההוא יפקד יהוה על־צבא המרום במרום ועל־מלכי האדמה על־האדמה:</p>
<p>22. They will be gathered together as prisoners in a pit; they will be shut up in a prison, and after many days they will be punished.</p>	<p>και(CONJ) συναξουσιν(V-FAI-3P) και(CONJ) αποκλεισουσιν(V-FAI-3P) εις(PREP) οχυρωμα(N-ASN) και(CONJ) εις(PREP) δεσμωτηριον(N-ASN) δια(PREP) πολλων(A-GPF) γενεων(N-GPE) επισκοπη(N-NSF) εσται(V-FMI-3S) αυτων(D-GPM)</p>	<p>ואספו אספה אסיר על־בור וסגרו על־מסגר ומרב ימים יפקדו</p>
<p>23. Then the moon will be confounded and the sun ashamed, for the LORD of hosts reigns on Mount Zion and in Jerusalem, and his glory will be before his elders.</p>	<p>και(CONJ) τακησεται(V-FMI-3S) η(T-NSF) πλινθος(N-NSF) και(CONJ) πεσειται(V-FAI-3S) το(T-NSN) τειχος(N-NSN) οτι(CONJ) βασιλευσει(V-FAI-3S) κυριος(N-NSM) εν(PREP) σιων(N-PRI) και(CONJ) εν(PREP) ιερουσαλημ(N-PRI) και(CONJ) ενωπιον(PREP) των(T-GPM) πρεσβυτερων(N-GPM) δοξασθησεται(V-FPI-3S)</p>	<p>וחפרה הלבנה ובושה החמה כִּי־מלך יהוה צבאות בהר ציון ובירושלם ונגד זקניו כבוד: פ</p>

A COMPARISON OF ISAIAH 24:21-23 & REVELATION 20:1-3

Revelation 20	Revelation 20 - GNT	
<p>1. Then I saw an angel coming down from heaven, holding in his hand the key to the bottomless pit and a great chain.</p>	<p>και(CONJ) ειδον(V-2AAI-1S) αγγελον(N-ASM) καταβαινοντα(V-PAP-ASM) εκ(PREP) του(T-GSM) ουρανου(N-GSM) εχοντα(V-PAP-ASM) την(T-ASF) κλειν(N-ASF) της(T-GSF) αβυσσου(N-GSF) και(CONJ) αλυσιν(N-ASF) μεγαλην(A-ASF) επι(PREP) την(T-ASF) χειρα(N-ASF) αυτου(P-GSM)</p>	
<p>2. And he seized the dragon, that ancient serpent, who is the devil and Satan, and bound him for a thousand years,</p>	<p>και(CONJ) εκρατησεν(V-AAI-3S) τον(T-ASM) δρακοντα(N-ASM) ο(T-NSM) οφιος(N-NSM) ο(T-NSM) αρχαιος(A-NSM) ος(R-NSM) εστιν(V-PXI-3S) διαβολος(A-NSM) και(CONJ) ο(T-NSM) σατανας(N-NSM) και(CONJ) εδησεν(V-AAI-3S) αυτον(P-ASM) χιλια(A-APN) ετη(N-APN)</p>	
<p>3. and threw him into the pit, and shut it and sealed it over him, so that he might not deceive the nations any longer, until the thousand years were ended. After that he must be released for a little while.</p>	<p>και(CONJ) εβαλεν(V-2AAI-3S) αυτον(P-ASM) εις(PREP) την(T-ASF) αβυσσον(N-ASF) και(CONJ) εκλεισεν(V-AAI-3S) και(CONJ) εσφραγισεν(V-AAI-3S) επανω(ADV) αυτου(P-GSM) ινα(CONJ) μη(PRT-N) πλανηση(V-AAS-3S) ετι(ADV) τα(T-APN) εθνη(N-APN) αχρι(PREP) τελεσθη(V-APS-3S) τα(T-NPN) χιλια(A-NPN) ετη(N-NPN) μετα(PREP) ταυτα(D-APN) δει(V-PQI-3S) λυθηναι(V-APN) αυτον(P-ASM) μικρον(A-ASM) χρονον(N-ASM)</p>	